



„BOCIAN“

Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Kwartalnie z przesyłką pocztową 2 korony, 2 marki, 1 rbs. 25 kop.

Adres Redakcyi i Administracyi: Kraków, Zacisze 7. Telefonu Nr. 479.



— Do kogóż piszesz?
 — Muszę przecież donieść mężowi, że szczęśliwie przybyłam do Zakopanego...
 — Ale nie wspominaj mu przypadkiem, że ja tu jestem, gotów być zazdrosny...
 — E... o to się nie bój, na odjeźdźnym sam mi powiedział: Gdybyś w Zakopanem spotkała Edwarda, pozdrów odemnie tego starego niedotęę.



Ucieczka z Haremu.

Po zdetronizowaniu sultana i rozpędzeniu haremu tylko jednaście huryszek podzieliło los wygnania padyszacha, reszta rozbiegła się po świecie. Na odjeździe wydały wspólny pamiętnik, z którego podajemy kilka wyjątków.

Węgierka:

Basamateremtete!
Sultana stracił już swój tron
Jadę więc nad Cisę swą
Do salonu pani Kohn
Radzą zostać? Nein, nein, nein!
Fahren wir nach Grosswardein!

Czeszka:

Zatracene, dobrou noc
Kiedy sultana z tronu spadł
Niema tutaj robić co,
Jedźmy więc — nach Podibrad
Próżne tutaj są mazoły,
Młodoturek każdy goły!

Żydówka:

Złom kark ganef! brech di kiszki
A hi! z tobą sultana taki
Co już niema w gębie zębów
Tylko parę kilki pniaki,
Parę piastrow mam w pończosze
Te pomogą w ciężkiej dobie,
Męża znajdę choć w Galicyi
I sklep otworzymy sobie.

Francuska:

Mon Dieu! Jadę dziś do Persyi
Znajdę tam jakiego chana
A nie uda się, zatańczę
W innym mieście gdzie kankana...
Obyczaj to w świecie znany,
Ze są wszędzie otomany!

Lwowianka:

Co?... mam teraz tutaj siedzieć
Gdy się o nas nikt nie pyta?
Mam się trapić, stękać, biedzić...
Jadę zaraz stąd i kwita.
Każdy przecież mi to powie,
Zna to bowiem już świat cały,
Że i u nas »uwe Lwowi«
Jest Szpitalna, Serbska, Wały!

Krakowianka:

I ja miałabym tu siedzieć?
Nie to byłby przecież grzech,
Wracam sobie do Krakowa,
Tam są planty, tam jest sztrych.

Co to gadać — machnął niechętnie ręką — kobieta sama ma krótki rozum i nie zbawia jej długie złote włosy.

— Słuchaj Julka — zagadnął wkrótce po tej rozmowie córkę — powiedz mi, co to za jakiś gamoń zagląda tu kilka razy na dzień i gapi się na wystawę, jak osioł na żłób z sianem..

— Ależ tatko, to nie żaden gamoń, to bardzo przyzwoity urzędnik.

— Tere fere, gryziپیórek jakiś, wybij go sobie z głowy.

— A jeśli ja go kocham? — zagadnęło dziewczę filuternie.

Pan Antoni przyjrzał się uważnie córce, poczem powoli wycedził: — Toś głupia.

— Dlaczego?

— Jeszcze się pytaj — za golca pójdiesz, waryatko jedna?

— Ojcie, ja muszę wyjść z niego i on się nie może cofnąć — rzekła spokojnie ale dobitnie — inaczej byłabym skompromitowana...

Pan Antoni ciskał się jeszcze długo, skłął córkę, Henrykowi przyrzekł kości połamać, lecz przyciśnięty do muru, zgodził się na małżeństwo.

A kiedy wyszedł, Julia wybuchnęła długo tłumnym śmiechem:

— Albo ja głupia tak jawnie się kompromitować — pomyślała — i jeszcze się ojcowi spowiadać z tego! Cóż było robić, inaczejbym nie została panią Henrykową...

Właśnie młoda para przeżywała słodkie mięsiące upojenia. Cóż kiedy na jasnym horyzoncie

Logika.

Pani (do pokojówki): Kasiu, mój mąż wczoraj ciebie całował — ja wiem o tem i zwracam ci uwagę, że gdyby mi się to wydarzyło jeszcze raz, to natychmiast cię oddalę..

Pokojówka: Dlaczego mnie? Przecież pan mnie całował, a nie ja jego?

Okruchy.

Niejeden mężczyzna zazdrości swemu poprzednikowi, ale słusznie żałuje swego następcy.

* * *

Poeta posiada w swych marzeniach najpiękniejsze kobiety... i nic go nie kosztują.

Zawsze kupiec.

Chaim służy przy piechocie. Podczas manewrów zbliża się do artylerji i widzi, jak właśnie nabito armatę.

— Ili tu prochu wchodzi do taki kanony? — pyta Chaim.

— Pięć funtów...

— Aż pięć funtów? Czy to nie lepi byłoby spsiedać niż tak wystrzelać?

De Mortuis.

Umarła w kwiecie dni żywota
A w kilka godzin po pogrzebie
Ze łzami w oczach jej małżonek
W pamiętkach po umarłej grzebie!

Otworzył w biurku tajną skrytkę
Przetrząsnął całą treść stolika
I znalazł do niej napisane
Najczulsze listy porucznika!

A on — jej życie swe zaprzedał,
Zaprzedał i — za jaką cenę?
I splunął i pomyślał tylko:
De mortuis nil nisi bene!...

Wódka.

Pan: (do pijaka): Tyś się człecz tak urzuął, że nie tylko nie możesz stać koło mnie, ale i ja nie mogę stać koło ciebie.

W sądzie.

Adwokat: Panowie przysięgli! Jeżeli sobie tylko to dobrze przedstawię, że mój klient przed paru laty złamał nogę, że był trzy razy żonaty, że się oddawał pijaństwu, że go trzecią żoną oszukiwała, że mu teściowa wybiła trzy zęby i że przy drugiej kradzieży z włamaniem został schwytyany, musicie przyjść do przekonania, że człowieka tego wiecznie ściagało jakieś nieszczęście.

On ma też prawo.

Samuel Geizhals (do znajomego): Ty baciara, ty parech jeden, jakim prawym ty przychodzisz gonić za tą kobietą, przeci to jest moja kochanka...

Aba Goldfeind (spokojnie): Nu, ali to jest moja żona...

Ale skąd reszta?

Młoda dama i żyd jadą w jednym przedziale z Krakowa do Lwowa.

W drodze dama dostaje gwałtownych boleści i jest bardzo zaambarasowana, jakim sposobem dać ujście swym udęczeniom.

Nareszcie wpada na myśl, zwilża palce, zbliża się do szyby i stara się tym sposobem wywoływać odpowiednie tony, co jej się też udaje i w danej chwili ulatniają się z niej tony jak na szybie — Doznawszy dużej ulgi siada z zadowoleniem.

Zydek mający delikatny węch, nie chce damie robić żadnych uwag, ale postanowił się zemścić.

Próbuje zatem również tym samym sposobem wywoływać tony z szyby, co mu się z łatwością udało, poczem zadowolony zapytuje swej towarzyszkę:

— Doszedłem do tego jak się wywołuje taki szmer, ale skąd pani bierze ten zapach?



pożycia małżeńskiego zjawiał się całkiem niespodzianie ciemny punkt...

Pani Mądrycka nie mogła zrozumieć, dlaczego jej mąż nie awansuje. Wyobrażała sobie, że awans ten powinien nadejść lada chwila. Chwilowo zawiedziona, uzbroiła się w cierpliwość i czekała...

Mijały miesiące, ba, lata nawet, a tu zawsze ta sama pensja. Wydatki rosły, posag topniał, ojciec nie chciał nawet słyszeć o narzuconym mu zięciu i niezmiennie z uporem powtarzał:

— A nie mówiłem, że gamoń, fujara, niezdatny... ot, inni sobie jakoś radzą i awansują...

Córka rozżalona, w duchu jednak słuszność ojcowi przyznawała.

— Pewnie — myślała sobie — wszyscy awansują, tylko mój Henryk ma zawsze marne 2.100 koron, podczas gdy Chrzyszczewicz dostał 2.400, a Lubniecki 2.500...

A przecież ich żony nie były tak piękne. Chrzyszczewiczowa miała wstrętne zadarty nos, Lubniecka niemiłosiernie była zezowata...

Długo szukała piękna Julia przyczyny tego niepowodzenia. Dokoła niej zezowate, piegowate i chude żony urzędników przyćmiewały ją strojami; jej pozostał tylko wdzięk młodości, o którego utratę drżała, oraz wieczna perspektywa pobierania nadal 2.100 koron rocznej pensji.

— Tak dalej być nie może — pomyślała sobie i jakaś przedziwna stanowczość wypogodziła jej rysy.

— Znalazłam wreszcie klucz do awansu, mnie będzie mąż zawdzięczał swoją karierę, to trudno, trzeba się raz zdecydować...

Pewnego słonecznego dnia pani Mądrycka strojna i woniejąca zdecydowała się zadzwonić do prywatnego mieszkania wszechmogącego szefa biura, w którym jej mąż pracował.

Szef miał opinię niebezpiecznego Don Jouana mimo skończonej pięćdziesiątki.

Po godzinnej posłuchaniu, pani Julia opuściła zbyt kownie urządzone apartamenty szefa swego męża, i rumieniąc się, przechodziła przez sypialnię.

Nawet na ulicy nie znikły jej te rumieńce.

— Przecież tu szło o przyszłość mego Henryka — uspakajała siebie.

Istotnie, to był akt poświęcenia z jej strony. Była z siebie dumna, gdy przestępowała progi swego mieszkania, w którym zastała męża. Poświęciła się dla niego i on zaawansuje teraz napewno, to nie ulega wątpliwości...

W kilka dni po jej wizycie u szefa, mąż wrócił na obiad w niezwykle dobrym humorze, a całując ją delikatnie, zagadnął:

— Czy wiesz, duszko, o dobrej nowinie, jaką ci przynoszę.

— O jakiej nowinie mówisz? — spytała pani Julia, pełna różowych nadziei.

— Nasz szef przeszedł na emeryturę...

— Czyż to możliwe — zdziwiła się żona, zagryzając wargi.



O użyteczności niektórych sprzętów domowych.

(Referat wygłoszony na Wiecu kobiet przez p. Pelagę z Trzyprztyckich Obmownicką).

Towarzyski niedoli! Zebrałyśmy się tutaj, aby dać wyraz uczuciu, które rozsada nasze sznurówki, podnosi wate na naszych piersiach, ożywia nasze zestarzałe członki. Musimy zaprotestować przeciw tyranii mężczyzn, tych szatanów w ludzkim ciele, tych wrogów naszej wolności, krzywdzicieli naszych, którzy pod płaszczykiem uczucia, pożądlivem okiem, niezem bazyliżki, patrzą tylko na nasze posagi.

Jedynym środkiem, który nam może dopomóc do zerwania tych strasznych więzów jakie średnio-wieczna ciemnota nałożyła na nas, jest uświadczenie kobiety w duchu nowoczesnym, przekoranie całego świata, że kobieta zrobiona jest z tego samego ciasta, co i mężczyzna. Złośliwi powiadają, że jest przecież różnica między różnymi rodzajami ciasta, że jest ciasto z jajkami i bez jajek. Ja, choć nie studiowałam dzieł ś. p. Cwierciakiewiczowej, stanowczo przeciw temu protestuję i sądzę, że i wy wszystkie podzielacie moje zdanie.

Aby choć w drobnej części przyczynić się do tego wielkiego dzieła, które z taką gorliwością propaguje nasza nieoceniona Bujwidowa, staje tu dziś przed wami, by was zapoznać z użytecznością niektórych sprzętów domowych, o ile one mają związek z naszymi ideami.

Naturalnym biegiem rzeczy, wędrowkę w tym celu po mieszkaniu rozpocznę od pokoju sypialnego. O łóżku, otomanie i innych sprzętach, które nam się znajdują, a z którymi wiąże się tyle słodkich wspomnień naszej młodości, nie myślę tu wspominać, każda z was, jak sądzę, o ważności ich w sprawie emancypacji kobiet aż nadto jest przekonana. Nadmienić muszę, że szafa, o której powiada encyklopedia, że jest przeznaczoną do przechowywania sukien i bielizny, może w życiu kobiety odegrać bardzo ważną rolę stanowiąc pożądane nadzwyczaj schronisko dla jakiejś osoby, któraby przypadkiem tu się znalazła, a przed oczyma naszego męża — tyrana, z zrozumiałych łatwo powodów musiała być czasowo ukryta. Dwoma ważnymi przedmiotami, na jakie natrafic można w pokoju sypialnym są: pieśk do butów i porządna trzciniowa trzepaczka. Pierwszy, stojący pod łóżkiem męża, powinien być stanowczo wyeliminowany z urządzenia domowego, gdyż bardzo łatwo stać się może bronią zaczepną a choćby nawet i odporną w rękach mężczyzny. Wprawdzie podnoszą się głosy, iż użyteczność jego jest powszechnie znaną, albowiem rano, gdy żona każe mężowi zbudzić służącą, on pieskiem wali w drzwi kuchni, co nie naraża go na pokusy, jakie mogłyby zaciemnić horyzont małżeński, gdyby osobiście musiał udać się do kuchni, ja jednak z temi zapatrywania mi się nie zgadzam *pro primo*, że mam starą służącą i o męża się nie boję, *secundo*, że jestem przeciwniczką długiego a bezczynnego wylegiwania się męża w łóżku, co powoduje tylko gnuśność i zniewieszczenie osobników rodzaju męskiego. Zresztą mąż powinien szanować rozkazy żony, która jest panią domu, każde jej życzenie spełniać chętnie i w zupełności, a nie zapomocą jakiegos drewnianego pieska. Natomiast trzepaczka z dobrej trzciny powinna zawsze znajdować się koło łóżka każdej z żon, z niewinnego bowiem sprzętu, służącego do trzepania mebli lub sukien, łatwo może zmienić się w berło, którem potrafimy zadokumentować dobitnie naszym tyranom wyższość kobiety, utrzymać swą powagę, co jak sądzę, dla żadnej z nas nie powinno być obojętnem. Wierzcie mi moje panie, znam wiele kobiet w Krakowie, które tylko owej skromnej trzepaczce zawdzięczają jakie takie warunki egzystencji w owym ogniu czyszcowym, jakim jest dzięki mężczyznom małżeństwo. Na szafce nocnej powinno się znajdować nadto pod ręką kilka drobnych przedmiotów jak klucze, szczotki lub podobne, które w ręku władczyni domu zmieniają się w pociski, gdy mąż późno w nocy wróci, jak powiada z „posiedzenia”. Obok łóżka powinny być przygotowane pantofle i to z filcowymi podeszwami, tak zwane cichołazy.

Pokój jadalny, w którym zbieramy się z przyjaciółkami na poobiedniej kawie, powinien mieć stanowczo drzwi zaopatrzone bardzo szczelnie, by żaden głos nie przedostał się przez nie do niepowołanego ucha. To samo powiedzieć muszę i o salonie, w którym powinna się znajdować wygodna i bez wystających sprzęzyn kozetka, a rozkład mieszkania ma być takim, by salon znajdował się jak najdalej od kuchni, by przypadkiem kucharka nie podpatrzyła, co się dzieje lub mówi w salonie. Jestem wprawdzie zwolenniczką równouprawnienia wszystkich kobiet, jakiegokolwiek zajmują one stanowisko społeczne, nie mogę się jednak zgodzić, aby taki wiejski ciućmak wiedział coś, co pani robi lub mówi, zwłaszcza w nieobecności męża.

Natomiast moje panie jestem stanowczą przeciwniczką zaprowadzenia wodociągów ze względu na nasze sługi. Dawniej, gdy ich nie było, a służąca z konewką biegła do studni, miała sposobność użyć ruchu i świeżego powietrza, tam zawiązywała znajomości, stamtąd przynosiła różne bajeczki, co się stało na parterze, co na drugim lub trzecim piętrze. Tej przyjemności sługom naszym i samym sobie odmawiać nie powinniśmy, dlatego proponuję w jak najkrótszym czasie zwołanie wiecu i zaprotestowanie przeciw umieszczeniu w każdym mieszkaniu wodociągu. Z czasem, gdy same znajdziemy się w Radzie miejskiej, postaramy się o to, tymczasem niech zajmą się tem nasi tyrani! Proszę bardzo, aby w tym duchu jeszcze dziś każda z pań obrobiła swego męża, o ile jest członkiem Rady lub komisji wodociągowej.

Z przedmiotów kuchennych radzę baczyć, by pogrzbacz i miotła były zawsze pod ręką i to w tem samem miejscu, by nie trzeba ich szukać; będą one znakomitą bronią, czy to na niesforność służącej, czy też przeciw tyranii męża, nie zaszkodzi także, by garnuszek z wodą był na każde zawołanie pod ręką. Łóżko służącej powinno być o ile możności skrzypiące i tak skonstruowane, by mogło utrzymać tylko jednego normalnie rozwiniętego osobnika.

To są pokrótce zebrane wskazówki, które mogą wam, moje panie, przydać się i w życiu małżeńskim. Jeśli według nich postąpiacie, możecie być pewne, że spokoju pożycia nic nie zakłóci, a co najważniejsze, że uda się wam złamać tyranie męzowską i wywalczyć sobie przywileje, w obronie których partya nasza nie szczędzi gardła ani świętego ognia. Naprzód więc, w imię naszych najświętszych haseł, a pokaże się, że uda nam się złamać nawet prawo natury i odtąd kobieta będzie na górze, mąż na dole!

Niestety... skończyłam !!



Cięta.

— No i jakże będzie z dzisiejszym pani debiutem — zdaje mi się, że w ostatnim akcie braknie pani sił?

— Nic się nie bój, mój redaktorze i uważaj lepiej ażeby ciebie w pierwszym akcie siły nie opuściły...

Ostrożny.

Pani domu (do lokaja): Mówiłam ci już tyle razy, żebyś nie wchodził do mego pokoju bez zapukania...

Lokaj: Jaśnie pani może być zupełnie spokojną... ja zawsze nim wchodzę, przekonuję się przez dziurkę od klucza, czy można wejść...

Nowy sposób.

— Jakto, chcesz się borykać z atletami, a to po co?

— Pragnę pozyskać szacunek u moich wierzących...

Z OSTATNICH MANEWRÓW.

Do żołnierzy bije serce
Córeczki burmistrza
Jej uczucia — najwznioślejsze,
Jest miłość — najczystsza!

Lecz z rodzajów wszystkich broni
Ma fory u Małci
Nie piechota, nie konnica
Tylko — muzykanci!

Dwóch kochała tą miłością
Która nie wyziębnie,
Tego, który grał na trąbie
I tego — na bębnie!

I każdemu poświęcała
Wieczór po kolei,
I dawała z nich każdemu
Cokolwiek — nadziei!

Aż nadeszła straszna chwila,
Ach! nie płacz, nie szalej!
Już skończyły się manewry,
Wojsko poszło dalej!

Pożegnała z łzami w oczach
Każdego odrębnie:
Tego, który grał na trąbie
I tego na bębnie!

A niedługo rozgłosiła
Zła fama stugębna,
Że ten — Mani zrobił trąbę,
Ten zostawił bębna!

Zawsze w charakterze.

Sędzia (żegnając się pocałunkiem ze swoją narzeczoną): Termin do dalszej ustnej rozprawy wyznacza się na czwartek o godzinie 4. po południu...

Nad morzem.

— Ach, cóż to za wspaniała kobieta w tym kostymie kąpielowym! a jak zbudowana! Nie znasz jej przypadkiem?

— Owszem! To moja żona!

— Bój się Boga chłopie, a przyszlizże mi jej adres, gdy owdowieje!

Wiśniowe pestki.

Pan Wanzenduft wybrał się ze swymi trzema synkami 5-letnim Ikiem, 4-letnim Aronkiem i 2-letnim Szlomekiem na przechadzkę za miasto. Gdy już uszli spory kawałek, pan Wanzenduft usiadł w cieniu pod drzewem a dzieciaki rozbiegły się w koło bawić. Za chwilę przychodzi Ieś.

— Tata — mówi Ieś — ja tu znalazłem pestkę z wiśni, rozgryź mi ją. Pan Wanzenduft rozgryzł i Ieś zjadł. Za chwilę przychodzi znów Aronek z pestką i prosi o rozgryzienie, a za nim i Szlomek. Ojciec porozgryzał wszystkim, ucieszony, że ma takie mądre dzieci, co to na wszystko zwracają uwagę. Gdy jednak dzieciaki już coś dziesiąty raz przybiegały, co chwila z nowymi pestkami i gdy rozgryzł im już coś trzydziści takich pestek — zaciekawilo go to, skąd dzieci mają tyle pestek, pyta więc:

— A skąd wy dzieci *wzięły* tyle pestek wiśniowych tutaj?

— Tu, tu — wołają dzieciaki — tu pod drzewem leży cała kupa...



Skład papieru i Handel galanteryjny Stan. Karliński w Krakowie, Sukiennice L. 22 (naprzeciw Ratusza)

poleca: Księgi handlowe, prasy kop.; Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego: Karty do gry; Karty wizytowe na zamówienie; Karty korespondencyjne z widokami, ciągle nowości! — Skład tutek cygaret wych S. iemojowskiego.



— Ach, boję się, czy mnie nie zdradzasz Zosiu?
Przyznaj się, czy w twym sercu nie zagościł już kto inny!
— Daję ci słowo, że dziś jesteś pierwszy!



— Pani prosi, aby pan zapłacił ten rachunek, który przynieśli od krawcowej...
— Moja mała, powiedz pani, że każda dobra gospodyni powinna się sama starać o pieniądze na pokrycie swych rachunków!



— Czy mogę pani towarzyszyć?
— To zależy od tego, jakie pan masz zamiary...
— Przysięgam, że najskromniejsze.
— W takim razie daj mi pan spokój i szukaj sobie innego towarzystwa.



— Ja tu czekam na niego... zapewniał mnie o swych gorących minutach, ja mu głupia wierzyłam, a dziś mi na imieniny, przysłała kwiaty i nic więcej... Żeby choć sam był przyszedł! I wierz tu mężczyznom!



— Wiesz stara, nasza Mańka zaczyna mi się coraz bardziej niepodobać! Codziennie wraca do domu po dziesiątej... tak być nie może!

— E... idź stary ośle! Pocziwa dziewczyna stara się ile sił dopomódz rodzicom, a ty jeszcze narzekasz! Czy ty myślisz, że potrafiłabym utrzymać dom z tych głupich stu koron, jakie mi dajesz miesięcznie?



— Ten Ludwik coś widzę, robi do ciebie »oko« ?
— Nie obawiaj się, to jedno jeszcze co on potrafi.



-- Najmocniej przepraszam. jestem w tej chwili zajęta, może pan będzie łaskaw jutro..

— Nic nie szkodzi.. Ja właśnie przyszedłem pani powiedzieć, że będę mógł dopiero za parę tygodni... zresztą dr. Boczar nie określił wyraźnie terminu.



— Proszę pani, do rozwodu muszą być ważne przyczyny. Czy złapała pani kiedy męża *in flagranti*?

— Właśnie proszę pana mecenasa o to mi chodzi. że go na tem nie mogę nigdy złapać...

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKC. JEDNEGO
BANKU HIPOTECZNEGO
 W KRAKOWIE

Wchód z Rynku głównego L. 21

biura parterowe, telefon Nr 361:

Kantor Wymiany sprzedaje i kupuje papiery wartościowe, monety zagraniczne, wydaje listy kredytowe i czeki na zagranicę, wypłaca kupony i wylosowane efekty bez potrącenia prowizji, ubezpiecza papiery losowane przeciw stracie przy losowaniu.

Oddział depozytowy i Schowki depozytowe (Safe-Deposits) w opancerzonych kasach ogniotrwałych.

Oddział wekslowy.

Oddział wkładek gotówkowych w rachunku bieżącym i na książeczki rachunku bieżącego; wydaje na żądanie oprocent. asygnacje kasowe.

Oddział towarowy. Składy zbożowe Filii przy ulicy Zacisze. Osobny magazyn tranzytowy. Osobny tor kolejowy.

Wchód z ulicy Brackiej - parter

Oddział zastawniczy i Kasa Zaliczkowa Pożyczki za poręką, zaliczki na zastaw papierów wartościowych i przedmiotów cennych (ze złota, srebra, biżuterii i t. d).

I. piętro - telefon Nr 7

Dyrekcya udziela informacji w sprawie kredytów budowlanych i pożyczek hip. Korespondencya - Eucharteryja.

Filia Banku Hipotecznego w Krakowie wykonywa wszystkie zlecenia w zakres czynności bankierskiej wchodzące szybko, za opłatą mierną. Na listowne zlecenia lub zapytania udziela odpowiedzi zwrótną pocztą.



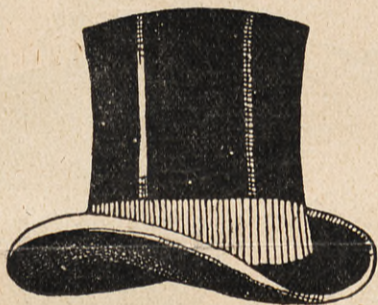
"OLLA" specjalności gumowe.

A. Hawelka w Krakowie

ces. i król. Dostawca Dworu, poleca winogrona świeże słodkie, jabłka tyrolskie. Porte oryginalny angielski, pięknie musujący, firmy „Barchay Perkins & Co., London.

Kraków

ul. Sławkowska
L. 3.



Kraków

Hotel Saski
Telefonu Nr. 516.

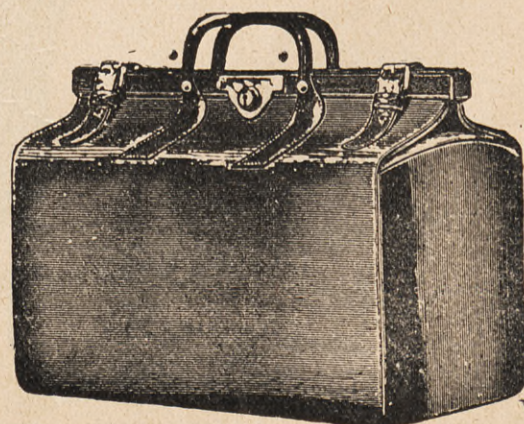
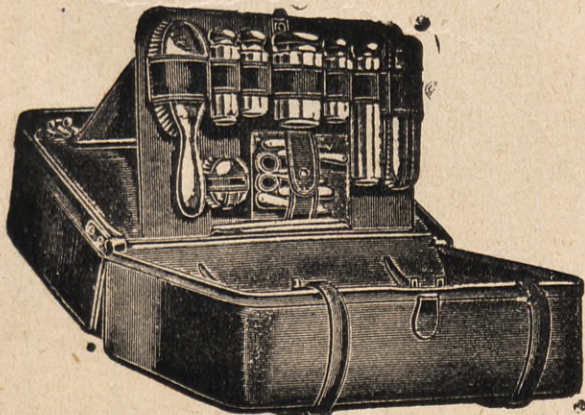
Magazyn galanteryjny. Skład kapeluszy, bielizny, obuwia amerykańskiego i przyborów do podróży

Cenniki ilustrowane na żądanie wysyła darmo i opłatnie.



Cenniki ilustrowane na żądanie wysyła darmo i opłatnie.

Zdzisław Zdanowicz





— I wierz tu mężczyznom! Wieczorem przedstawiał się jako honorowy człowiek, a dziś rano prosi, aby mu pożyczyć pięć koron do jutra... Do... z takimi panami!